

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 9 (1938)

**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

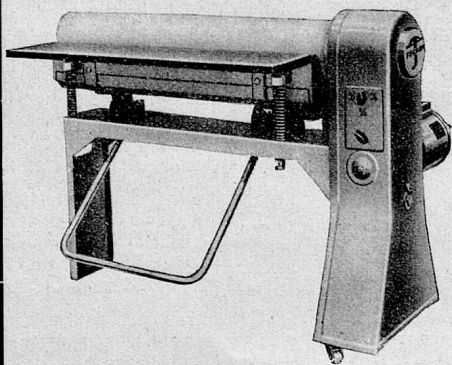
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Wäscherei-Anlagen



Vorteilhafter Preis bei großer Leistung machen unsere  
GLATTEMASCHINE BIJOU  
zur wirtschaftlichsten Kleinmaschine.

**FERRUM A.-G. RUPPERSWIL bei Aarau**

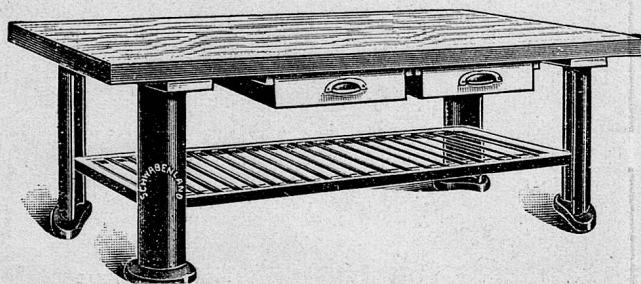
Telephon 3.41.19 und 3.41.18

## Hinaus mit den alten und morschen Küchentischen!

Ein neuer ersetzt 2 alte Stücke und  
läßt jede Zurüstarbeit doppelt so schnell  
und gründlich vorwärtsschreiten.

## Küchen - Arbeitstische

Typ: ORIGINAL SCHWABENLAND



stabil gebaut mit unverwüßlichem  
Schmiedeisengestell und einer 5 cm  
dicker Buchenholzplatte. Angebote und  
Vertreterbesuche durch:

**SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH**  
St. Petersstrasse 17



## HENKELS METASILIKAT

ein neuzeitliches Waschkalkali von beson-  
derer Qualität, steigert die Wirkung des  
Waschmittels, wirkt stabilisierend beim  
Bleichprozess und erhöht den Weissgrad  
der Wäsche.

SILOVO ist das ideale Hilfsmittel zur  
schnellen und gründlichen Reinigung stark  
besmutzter und fettiger Wäsche. Auch  
für Blut- und Salbenwäsche unübertroffen.

**Nur bei nullgrädig weichem Wasser anwenden!**

Henkel & Cie. A. G., Basel

GO 203x

UNSERE SPEZIALITÄTEN:

**Matratzendrilche** in Leinen, Halbleinen und Baumwolle

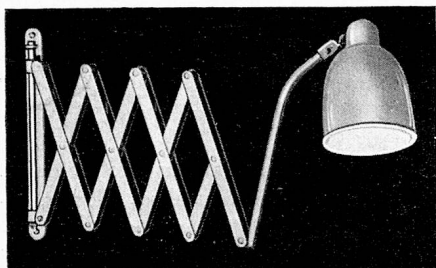
**Bettbarchent und Duvets-Sarcenet**

**Leintuchstoffe** in Halbleinen

**Küchenwäsche** in Leinen und Halbleinen

**Schürzen- und Kleiderstoffe** in Baumwolle und Leinen

**N. ROTH & C<sup>IE</sup>** BUNT- U. LEINENWEBEREI **OFTRINGEN** TEL. 73.484



Qualitäts-



Zeichen

**Beleuchtungskörper, Garderoben, Türschoner, Heizkörper-  
verkleidungen**

Verlangen Sie bitte Offerte

**KARL GYSIN, METALLBAU, BASEL**

Telephon 28.239

Klarahofweg 36

## Versuchen Sie „OKAFI“

den feinen Schweizer Obstkaffee

- 1) Okafi besteht aus ca.  $\frac{3}{4}$  gedörrtem Schweizerobst und nur  $\frac{1}{4}$  Bohnenkaffee.
- 2) Okafi wirkt durch seinen Fruchtsäuregehalt vorteilhaft auf den Organismus.
- 3) Okafi wurde von ersten Autoritäten hervorragend begutachtet; Zeugnisse stehen zu Diensten. Machen auch Sie einen Versuch mit dem delikatschmeckenden „Okafi“ und verlangen Sie Spezialofferte vom Hersteller

**Früchteverwertungs A.-G. Wallisellen**

## Telephon-Alarm-Uhren

**Lichtsignal- und Personensuchanlagen**

sind wichtige Faktoren für jeden  
**Anstaltsbetrieb**

1607

Wenden Sie sich vertrauensvoll an:

**CHR. GFELLER A.-G.**

Telefonfabrik Bern-Bümpliz



## Hyalit-Glasur

in weiss und farbig, für säure- und laugenfeste, abwaschbare Anstriche in Operations-Räumen, Krankenzimmern, Küchen, Baderäumen und W. C.

## Avittanolfarbe

für matte, abwaschbare, beliebig farbige Anstriche in Krankenzimmern, Korridoren, Treppenhäusern etc.

Prospekte und nähere Auskunft durch

**FRICO A.-G. - BRUGG**

Farben- und Lackfabrik

# CALGON

In dem Referat des Herrn Girsberger, Bern auf Seite 112/114 der Juninummer „Modernes Waschverfahren“ wird Metaphosphat z. Spülen der Wäsche empfohlen. Das zur Verwendung in der Wäscherei geeignete und besonders präparierte Metaphosphat steht unter Patentschutz und ist unter dem Namen CALGON im Handel. Verlangen Sie Muster, Beratung und Vorführung.

1655

**Depot: Max Müller-Jackson, Winterthur**

Das Spezialhaus für Großbetriebe

**Winzeler & Cie., Bern/Zürich**

empfiehlt aus seinen Abteilungen

**KOLONIALWAREN**

Tee, Kaffee, Konserven und diverse Lebensmittel

**TEXTILWAREN**

Bettwäsche, Hauswäsche, Tischwäsche und andere

Spezialitäten - Eigene Kaffeerösterei

Erstklassige Fabrikvertreter



**Elektrische  
Messgeräte**

für alle elektromedizinischen Apparate und Kontrolle — **Reparaturen** aller Systeme sofort.

18 Jahre Spezialerfahrung — Verlangen Sie unverbindliche Angebote.

**AG. für Messapparate, Bern**

Bundesgasse 33

**Unübertroffen**

# ASTOL

(flüssige Stahlspäne)

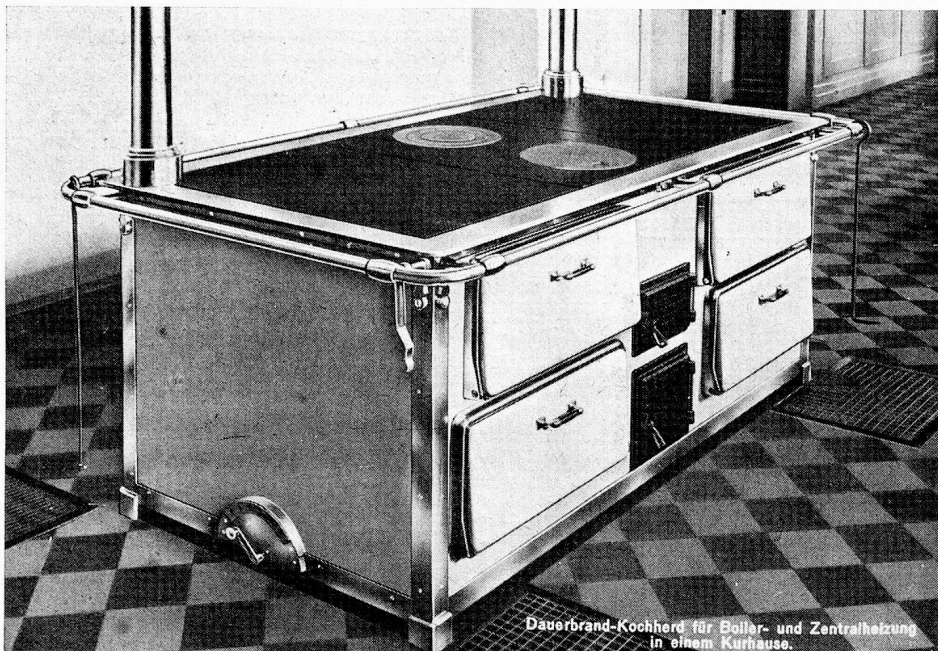
das neuzeitliche hygienische Reinigungsmittel für Parkett- und Inlaidböden, Badewannen, Wand- und Bodenplättlibelag, Holzgetäfer etc.

Verlangen Sie Vorzugsofferte für Spitäler und Anstalten etc.

**ASTA A.-G. Chemische Fabrik, Basel 1**



# Oeconom



Dauerbrand-Kochherd für Boiler- und Zentralheizung in einem Kurhause.

## Dauerbrand-Kochherd für Boiler- und Zentralheizung

Speziell für Großbetriebe, wie Anstalten, Klöster, Institute etc. bietet der Zentralheizungs-Kochherd OECONOM die enormsten Vorteile.

40-jährige Erfahrungen im Kochherdbau gestatten uns die rationellsten u. besten Konstruktionen auf den Markt zu bringen.

Staunend billiger Betrieb mit **Holz-** oder Kohlenfeuerung.

Tadellos funktionierende, regulierbare **Brat- u. Backöfen.**

Sehr bequemer u. sauberer Betrieb.

Ueber 30 verschiedene Modelle, in jeder beliebigen Farbe **emailliert.**

Ueberzeugen Sie sich von der Zweckmäßigkeit und der verblüffenden Leistung dieser Herde und verlangen Sie Zeugnisse, Referenzen und event. Vertreterliste von

**STIRNIMANN, Alleinfabrikant der Zentralheizungs-Kochherde OECONOM**  
BÜNZEN / Aargau Telephon 47



## ANTICALOR

Gesetzlich geschützt - Schweizerfabrikat

bewährter **Sonnenschutz** für Glasdächer  
Temperaturverminderung 15—22°

für den **Luftschutz**  
die ideale **Verdunkelungsfarbe**

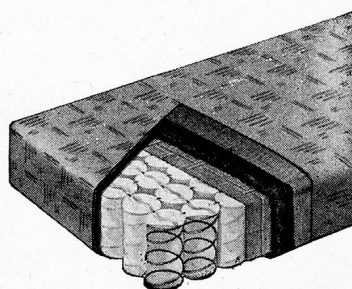
Alleiniger Fabrikant:

**SEV. BINETTI, BERN**

Mattenhofstr. 16

Telephon 24003

## Robustas - Matratzen



sind **besser, elastischer, dauerhaft, geräuschlos**  
und **preiswert.**

Auch Ihre gebrauchten Matratzen können zu Robustas-Matratzen umgearbeitet werden.

Verlangen Sie für Ihre Matratzen nur Einlagen aus  
ROBUSTAS-TASCHENFEDERN der Firma

**JULES WESTHEIMER, BASEL 2**



Zusammenklappbar  
6 verschiedene Schräglager  
3 verschiedene Fusslagen

In- und Auslandpatente  
Marke „Arolla“

# SSS das gesunde Liegen?

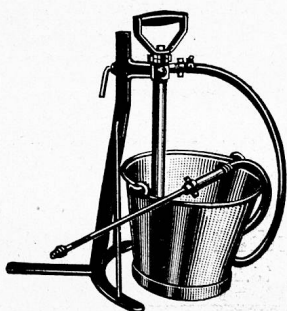
ermöglicht der auf gänzlich neuen Prinzipien aufgebaute Liegestuhl.  
Kein Aufstehen um Rücken- und Fussteil zu verstellen. Auf der ganzen Länge gefedert ohne  
Querstreben. Erhöhte Beinlage möglich. Spezialprospekt auf Verlangen.

**Suter-Strehler Söhne & Co., Zürich**, Ausstellungstr. 36  
neben Neubau Gewerbeschule  
Tram 4 und 13 Telefon 33.616

Herr Dr. med. F. H. in R. schreibt:

Der Stuhl **eignet sich** für kranke Leute **ganz hervorragend!**

## EIMER-SPRITZEN

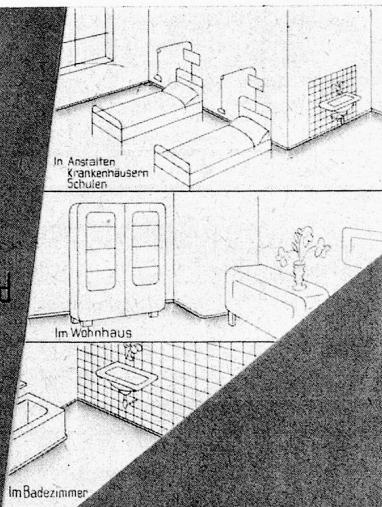


zur Ausrüstung der **Haus-Feuerwehren**  
liefert in behördlich empfohlener Ausführung  
zum Preise von Fr. 15.—

**MINIMAX A.-G. ZÜRICH**  
Mühlebachstrasse 28 - Telefon 21458

Vielseitige Anwendungsmöglichkeit auch für  
alltägliche Zwecke (als Gartenspritze, zum  
Entleeren von Behältern, für Anstriche usw.)  
2 Mundstücke für Vollstrahl und Sprühbrause.

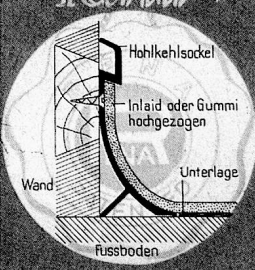
- Hygienisch
- fugenlos
- praktisch
- schalldämpfend
- vornehm
- dauerhaft



In Anstrichen  
Krankenhäusern  
Schulen

Im Wohnhaus

Im Badezimmer



**Renma-**  
Hohlkehlsöckel  
Inleide oder Gummi  
hochgezogen  
Wand  
Unterlage  
Fussboden

**Hohlkehls-Öckel**  
aus Schweizer Leichtmetall

Prospekte u. Referenzen  
durch die Inleidegeschäfte  
und

**ALLEGA A-G**  
ZÜRICH 3

Bühlstr. 45 - Telefon 72.550





**Stärkung u. Genuß zugleich**  
durch den wohlschmeckenden  
**CHINA SUESSWEIN**  
der Firma **Riggenbach & Co. Basel**

Wirksames, appetitanregendes

## KRAEFTIGUNGSMITTEL

Kleine Flasche Fr. 4.25; große Flasche Fr. 5.75  
Für Jung und Alt, für Kranke und Genesende.  
Verlangen Sie Gratisprospekt und Gratismuster.



### Patent HARTMANN-Tore

FÜR AUTOGARAGEN u. a.:  
Kinderspital Basel  
St. Clara-Spital Basel  
Kantonsspital Zürich  
Bürgerspital Solothurn  
Bezirksspital Thun, etc.etc.  
Verlangen Sie bitte Prospekte bei den  
Alleinfabrikanten 700a

**Hartmann & Co., Biel**

### Qualitäts-Abfall- Toilette-Seife

(assort. in Farbe u. Parfum)  
1 Kg. zur Probe Fr. 2.20, portofrei. Verlangen Sie Offerte  
bei **Rumpf & Co., Zürich**,  
Toilettenseifen-Fabrik.

## Waschküchen- Einrichtungen

1446

in modernster, erstklassiger Ausführung. Umänderungen,  
Reparaturen. Verlangen Sie Vorschläge u. Referenzen

**Waschmaschinen-Spezialfabrik**  
**Lange & Co.**  
Zürich und Bonstetten  
Dufourstr. 31 b. Bahnhof  
Tel. 25356 Tel. 955125

**Zentralheizungen** für Kohle, Oel und Holz, in bewährter, solider  
und preiswerter Ausführung

**Lüftungsanlagen**

**Sanitäre Installationen**

**Spezialkessel LECO** für Holzfeuerung + Patent +

**Tankanlagen** „Autorève“ für Benzin und Oel

**Eigener Kesselbau**



**Lehmann & Cie. AG.** vorm. Zentralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie.  
ZOFINGEN, BASEL, BERN, LUZERN, ST. GALLEN, ZÜRICH 10

### Spezial-Reparaturwerkstätten für Elektrische Medizinische Apparate u. Instrumente

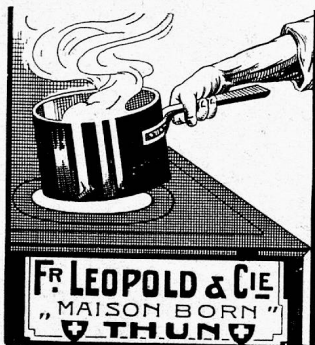
Prompter Servicedienst

**Ernst Mätzler, Fortunagasse 20 (Rennweg) Zürich 1**  
Telephone: 57.483 und 62.327

**Die Vertrauensfirma zur Belieferung von  
Ärzten und Krankenanstalten**  
empfiehlt sich bestens

**Sanitätsgeschäft W. Höch-Widmer, Aarau**  
Telephon Nr. 16.55

**Spezialität:** Kochgeschirre für elektr. Herde



Telephons:

Thun Nr. 21.03

Filiale Zürich  
Nr. 36270

## Anstalten

1606

kaufen Kolonialwaren und Weine  
vorteilhaft beim Importeur

**J. Küng & Co., Bern**  
Weyermannstr. 28 Telefon 25.625